上海图书馆 编

上海古籍出版社

上海图书馆 编

海图书馆藏

档案萃编

一海古籍出版社

图书在版编目(CIP)数据

上海图书馆藏盛宣怀档案萃编/上海图书馆编. —上海: 上海古籍出版社, 2008.11 ISBN 978-7-5325-5074-6

Ⅰ. 上… Ⅱ.上… Ⅲ.盛宣怀 (1844~1916) -档案-汇编 IV. K825.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第136830号

责任编辑 余鸣鸿 孙 晖 审 高克勤 吴旭民

技术编辑 王建中

装帧设计 上海阿波罗文化艺术公司 吴均卿 藏品摄影 上海龙樱彩色制版有限公司摄影部

行

经

销

华

书

上

海

发

行

所

)易文网网址:

www.ewen.cc

) E-mail: gujil @guji.com.cn

定书印版印开制 版 印 号数次张本刷 七十八 上 五 七 界 九百八十元 ISBN 978-7-5325-5074-6/K·1152 0 0 八 乘 龙 店 一〇九二 〇 年 0 +0 刷有限 月 二八分之 第 公司 版 二〇〇八年

> 月 第

> 次 印 刷

如

有

质

里

问

题

请

与

承

印

公

司

联

系

021-58925888

上 海 冬 书 馆 藏 盛 宣 怀 档 案 萃 编

图书 馆 编

主

海 海

瑞

二七

二号

郎

政

编

码

11000110

金二路

出

上

海

世

纪

出

版

股

份

有

限 版

公

社 司

出

版

发行

域の意味 档案 ab

赈灾济贫

未被人重视,主要原因大约有二:其一,近代社会慈善事业长期以来并未受到研究者应有的注意;其二:由于此前盛宣怀档案尚未完整编目,无人了 在上海图书馆收藏的十七万八千件盛宣怀档案中,大约有二万件档案与清末民初的社会慈善事业,尤其是与赈灾济贫有关。这一部分档案,过去

生最致力者,实业之外,唯赈灾一事」,文中也多处大段记叙盛宣怀在赈灾活动中的言行,这是对盛宣怀的褒奖,也是盛氏家族引以为傲的业绩 解盛宣怀档案中有多少文献与社会慈善事业有关,又涉及哪些内容。 事实上盛宣怀本人及其子女对赈灾救济一类的社会慈善工作还是十分看重的,在盛宣怀的文集《愚斋存稿》中,卷首《盛宣怀行述》称他「平

称为「丁戊奇荒」的严重旱灾",光绪十三年,郑州黄河决口引起的河南、安徽、江苏的洪水泛滥;光绪十五年至十七年,山东黄河漫堤造成的连续 期,也是许多地区自然灾害频频发生的时期,其中特别重大的灾害就有多起:光绪三年至四年,山西、山东、直隶、河南等北方地区发生被史学家 现在,由于上海图书馆收藏的盛宣怀档案已经完成了全部编目工作,建成了数据库,我们可以基本了解档案中社会慈善事业史料的全貌了。 赈灾工作,很多时候还是赈灾工作的主持人,「盛档」中因此保存了相当完整的近代赈灾史料。 几年的水灾;光绪二十五年至二十七年陕西的严重旱灾;光绪三十二年安徽、江苏的特大水灾,等等。由于盛宣怀参与了几乎所有这些严重灾害的 自从同治九年(一八七○)盛宣怀入李鸿章幕,开始他的仕宦生涯,直至清末,盛宣怀生活的那一段时期,是中国内忧外患频仍交织的历史时

代义赈的开端,后来成为一时风尚,在晚清赈灾工作中起到十分重要的推动作用。盛宣怀是近代义赈的发起人之一,又与当时许多民间慈善活动家 有着密切的关系,因此「盛档」中又保存了相当数量近代民间慈善组织及慈善活动的史料。 光绪初年,北方山西、陕西、河北、河南等省发生严重旱灾时,南方江苏、上海、浙江的一些民间绅商主动发起义赈活动,被研究者认为是近

次面世,虽然只是所有「盛档」中社会慈善事业文献的一小部分,窥一斑而知全豹,应该会有助于对近代中国赈灾济贫活动的了解和研究。 盛宣怀是中国红十字会的创始人之一,又是第一任中国红十字会会长,「盛档」中保存了一定数量的中国红十字会早期活动史料,尤其显得珍贵 ,们在本书中选印了七十多件文献,按内容分为五个部分,分别是:史料;人物;中国红十字会;义庄善堂;图录。这些文献绝大部分都是第

The Disaster Relief

Among the 178,000 pieces of the Sheng Xuanhuai Archives in Shanghai Library, there are about 20,000 pieces relating to Charity Causes, especially those events to provide relief to people in the stricken areas in the late Qing and early Republican China. These documents were not attached much importance in the past, mainly for two reasons: Firstly, the charity cause has been ignored by the researchers for a long time; secondly, the Sheng Xuanhuai Archives haven't been wholly catalogued.

Sheng Xuanhuai himself and his sons and daughters actually laid great stress on social charities such as providing relief for refugees. *The Brief Biography of Sheng Xuanhuai*, the forward to *Collected Works of Yuzhai*, stated that providing relief to people was Sheng's main concentration besides industry and commerce. There were many paragraphs in the *Biography* recording words and deeds of Sheng Xuanhuai in providing relief, which was not only the praise to him, but also the honor of Sheng's family. Nowadays, since the Sheng Archives preserved by Shanghai Library has been completely catalogued and the data-base has been built, we can have a complete picture of the historical materials of the social charity causes in the Archives.

Sheng Xuanhuai's official career as Li Hongzhang's friend advisor started from 1870 and lasted until the end of Qing dynasty. During this period, China was not only caught by frequent domestic unrest and foreign invasion, but also struck by repeated natural disasters. In particular, some of the disasters were extremely severe, such as the serious famine of 1877-78 throughout Shanxi, Shandong, Zhili, Henan and other northern areas; the flooding of the Yellow River at 1887 in Henan, Anhui and Jiangsu. As Sheng Xuanhuai participated in almost every relief work of these disasters and very often being the one in charge, his Archives preserved the highly abundant materials about the disaster relief of modern China.

In the early years of Guangxu reign, some merchants and gentlemen of southern Jiangsu, Shanghai and Zhejiang started to initialize relief work when the Shanxi, Shaanxi, Hebei, Henan were suffering from the serious drought. This was considered to be the beginning of China's modern charitable famine relief, which later became not only a trend of that time, but also played an important role in the relief work during late Qing dynasty. Sheng Xuanhuai was one of the sponsors of the charitable famine relief, and had close relations with many social philanthropists in his time. For this reason, Sheng Archives preserved a considerable number of historical materials of the charity organizations and charity activities in modern China.

Sheng Xuanhuai was one of the founders and also the first president of the Red Cross Society of China. Sheng Archives preserved a certain number of historical materials of the China's Red Cross activities during its early years, which is particularly precious.

In this book, we print more than 70 selected pieces. The contents are divided into five parts, namely: Historical materials; Personages; Red Cross Society of China; *Yizhuang* and *Shantang*; Pictures and Maps. Most of these documents are first published. Although these are only a small part of archives regarding social charity in Sheng Archives, it would be nevertheless advantageous to understand and research the relief activities for the poor in modern China.

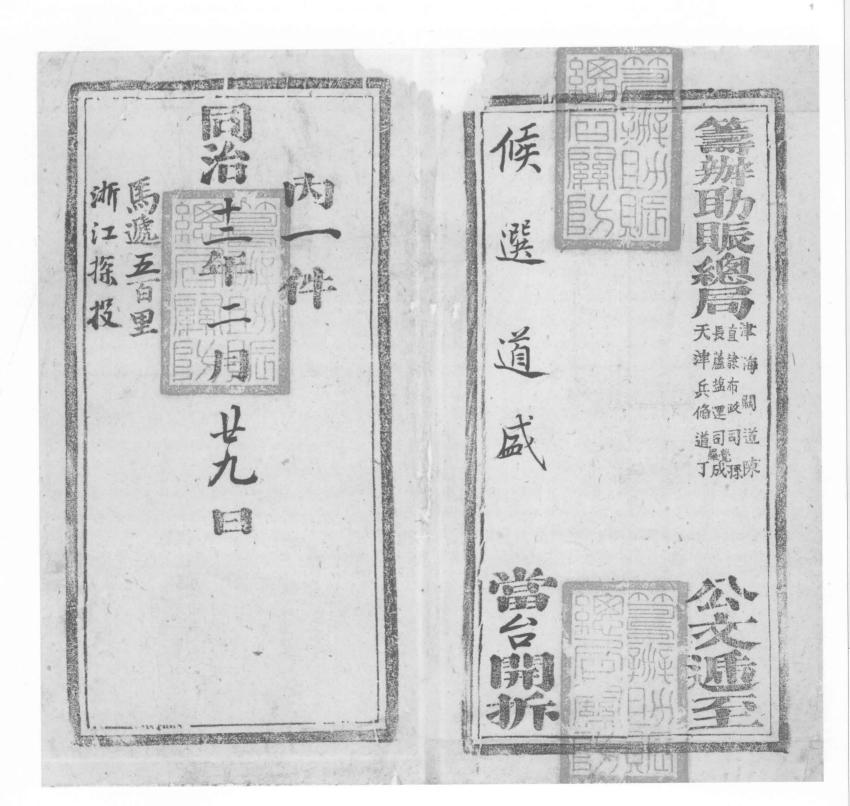
Historical Materials

Message from the Zhili Bureau of Relief to Sheng Xuanhuai

Sheng Xuanhuai participated in the donation for the flood relief of Zhili Province, in 1872. He himself donated 2,000 dan (1 dan is about 50kg) of food and Li Hongzhang submitted request of reward to the Throne for incentives of Sheng. This is the message from Zhili Bureau of Relief to Sheng informing him the opinions of the Ministry of Official Personnel Affairs and Ministry of Revenue about the reward.

March 1873 25×11cm

隶筹办助赈总局咨盛宣怀文



行須至咨者

津蘆緑海 兵蓝布 儋運並關 道司司道
可成孫陳 為

咨會事同治十二年正月十六日奉

督憲札開同治土年十一月二十一日准

吏部咨開議覆南省官紳勒捐辦販 出力各員請獎

案分别准駁具奏奉

古依議欽此抄单行文知照等因到本閣 爵部堂准此除分别 咨行外合行礼的礼到即分别移行遵照此礼計點抄咨单

一紙等因奉此查此案前奉

督憲礼飭業經咨會遵照在案兹奉前因

除分别咨行外

貴道請 擬合咨會為此合咨 查照施

煩

計

粘抄咨单一級

右

答

選 道 感

候

同治

三七

吏部诸

多名湯

旨以来了四周初生大孝士直常觉智寺事教物中一年直馬破水成兴秋重传文 资意的京主然指食器截之本年二月為上除充据落運升庫及口出計道為我 時截唐由京不计外共吸通京外官伸及直隶官员伸高扬助的衣三,方三三 い、截唐等歌孫衛引不至に防ち省高知位伸指小協去日米運信接放藉 かのら、できる制かいガーチですいすいるこう文は「子又るる十文合」日村ので 于一万十九月又小九十二元义毛 半三千五的石后日二月五小计日义于五万日以下五千二 厚捐了干力仍现任生意大员为公的信集之处以未敬擅拟松老声的诗 **飢民新以全法以上依其合日 中一丁三千名百二十八十八九のトラ元五毛内兵部左侍即崇** く一升五十十三万九十三万上江山上全己三七切陸僚を接破り、各條字数路 百天高天会日一日八个计日九千三百七十日高新一万二千分百日五一十二十五万五天会

台林李教习道以下为官伸或帐肋照雷或劝指勤尽或已愈保獎而感奮傳精或 獨力病将而善等暴勘到远路垂年運文民来或歌員外雪了数极许无世 义自为先行分别順勵抄点求等院局司道洋社会标文與高東收後志 既明直隶伸民又未守服官几輔均然不各推解不移劳奏故兴如陽间层深然大 金異作的立為官伸科院劳债另外於力其名者伸高公方主的有指产 履展了批资却信與益為為馬牌这支豬官数到日軍暴力理外的有投南 省官由指领办城出力的原理 僕具传奉若至

御見如思

台崇厚著文部從伏以取各首作部以至单併発飲以飲養於生到知旋准了部 天見的谁也被信煩甘固同人主真自大日本 知思考不杨贺生力併计者甚多应由走部左行旅英劳债以安獎教候旅会 原任直求侵督姓良具其揭勒旅源招内声以劳债保障事事更知之以部去 产部意信于古月夜日知過高来甚至东内郡法成年之年百百日部以後 难数知也过部再由本部分别的理以由本部自行在的外的及為也古因玩樣 国外都根指位或的场景之多零品准志便与劳债合计过图查的主案又 另左至称劳债保有名归劳债器内与由吏兵三部办理每得劳债指及奉

首係以飲些飲透左果然处直来以督李 真南省官伸劝指小照出力人员南 重信的就说我以在挾稿讨通行名方畫亦理古因成事之年三月三十八月本 華代獎一松本

上要族部縣以具意飲炒其車的所南王大怪的刘端梦律文達和士達王量胡 · 按 氨不 对 未 怪 之 唯 应 由 也 部 再 朽 解 集 据 资 数 目 以 生 學 多 で 唯 鼓 原 信王的刊稿以見考恩王住程全然楊経男廿三二页者你生力人不自 堪些世所以信辱其所招之资即避庸另外怪议此吏知保议以路传点 怀吳承湖的桂林ないる 为品指设与江力併计独出成本年前东京未便 这由吏部自行怀後县重女陈宗藏方诸厥此東及歐文州方照就感言 归併保築夷由吏部株女劳债以完名派员明代獎教之难数此吏部林 吴文輝前智曹城抵林產汪良漢南松和李鐘陽此文雅准知來曾紀 楊以則许解身王城查宗仁先典部部附陳杖之次傳田姚則仍深信厚 与ま章的符不弘有朝禮を原理后附后除以古周同名主等主目を言本

肯体以你的物部的部自这美四户部原京小理意以都有受管程内南一切 差馬至為成為物出力人员等有機劳品难文部议教概不准係依附班次 准效以高以得有升的不难等殺再得力得又後於即軍既未出力保養人 员不想旦為軍事常劳债核以在梁今直出供者告 东於江的甘有 的东社位于唐信顶带著三四不取将老谁招旦的天光升份階后與不

游旨崇原 等文印 後 化议 权 看 落 故 部 议 东 土 力 名 系 为 田 以 部 标 议 生 力 保 招资办处土力的英南華代獎飲事

讨府後人反由以却另外理世据於出力解计名员由以和被或劳债旅与 李申日都您送产知想艾指资根信與私王五志左侍部崇厚指军五祭 章程打若者為中旦难或据沒之处母庸再由产和保议女与李程不若

流旨云却後代议叙志你指演为由下部株力於将名行准段为页据之章程走心

後見明有以子弟

桥仪居县这串恭呈

古汉东 像田港传报具

玄、伏气

皇上圣隆

初示選行港

京于同台土年十一万和十日具在

者然以称為

港馬五果侵留保獎在武士出為指办原本力並指的文照只信仰供完養 程的若者老的無难及与章程不有多的數正名员係具度軍恭呈

御光

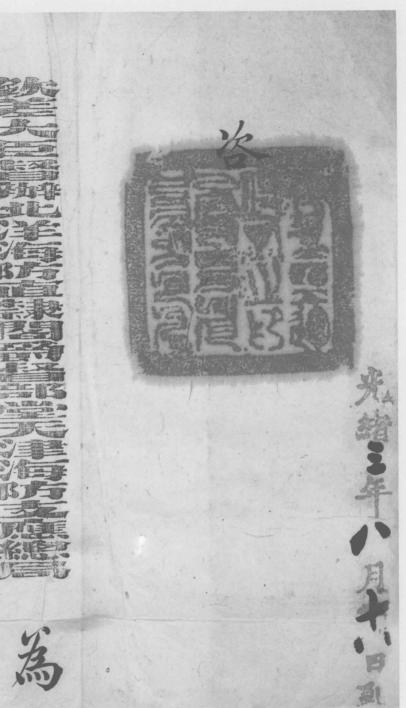
三分行候送这成分 在上年於代若提松被弃次矣力劝等集招 安能沒在各個名同屋接稿版為京

後四二品野第一 節习指言級未二年九

二七六

的我共享行行方行為人不在係為人人因为行行方為人及我民不 好好的不好你的成多女的你的一品次常传技林后仍归任猪机市田 吏部者知思事文透司祭呈本部具奏前事了京相方抄多年初四天 和由人都找另情為數目的理 升官以佐與声班以次方以因为此係文班を被五任者可以行 行等教司石中和古代以北多松户和名文的经典公司





議張撫海防之用現在局存無多亟須催繳以倫嚴需所在衛鮮查直省本年入夏以來雨未及時蝗蝻亦尚未淨倘在 息已鄉至光緒二年九月底止其以後應線一年 息錢未 と催事案查江蘇典商借領二批練詢制錢三十萬串應繳

有江蘇典商應繳生息制錢自應赶緊指解除詳請

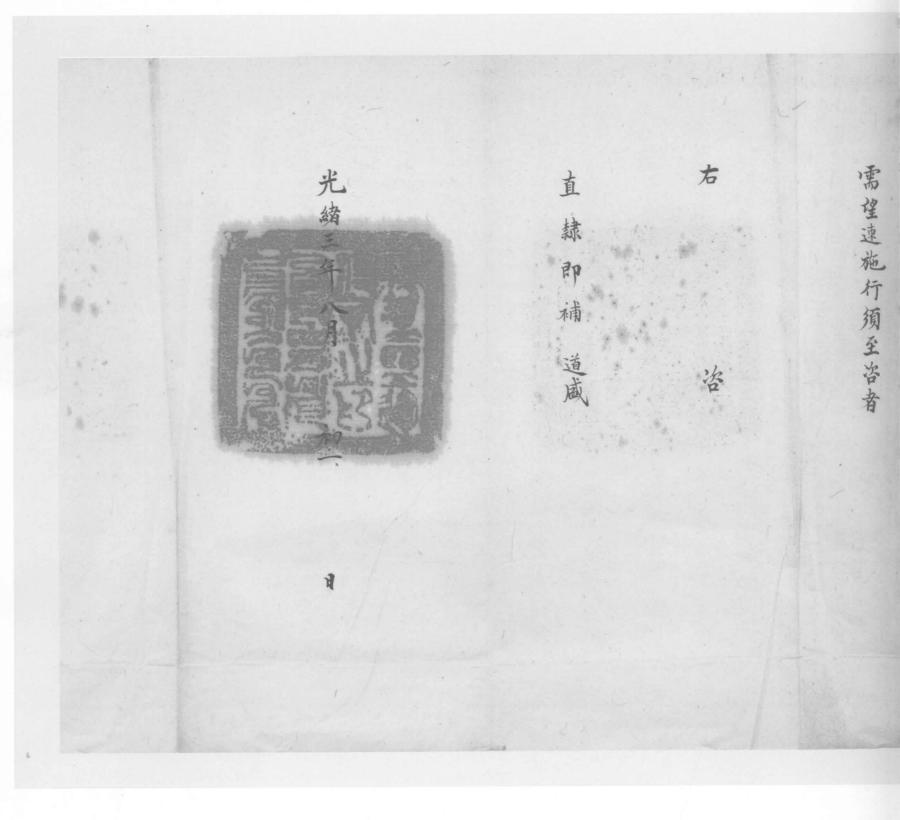
閣爵督憲外擬合咨會為此合咨

月以後生息制錢二萬一千串赶緊批解萬勿刻延致惧暖實道請煩查照希即轉節各典商将欠解二批練的二年九

李鸿章咨盛宣怀文

同治、光绪年间,国内连年灾荒,赈灾时,就对银两借给江南地区典当行,将利息用的练饷银两借给江南地区典当行,将利息用的练饷银两借给江南地区典当行,将利息用此件披露了这方面的史实。

二五·五×一一·五厘米



Message from Li Hongzhang to Sheng Xuanhuai

During the Tongzhi and Guangxu's reigns, successive famines made the funds of disaster relief very inadequate, therefore Li granted to lend some unused military funds to the pawns in the regions south of Changjiang (Yangtze) River, and provided their interests for disaster relief and coastal defense. The document recorded the relevant historical facts accordingly.

September 1887 25.5×11.5cm

竊維北省元陽過久即使甘霖大沛已成春灾天時不可知人事不能不盡

三月初五日間

面諭在津司道多設粥廠仿照京師計米不計人之法丁道處强者得食老弱

無益蓋饑民遠來不留養死者多留養死者亦不少幸而生還盧含為然骨

月離散破巢之下馬有完卵上年天津留養難民陸續准遣回籍

憲台良有整於此矣夫留養則聞風遠至事難而功少就販則惠澤旁流事率

而功倍有茅屋以故風雨既無疾疫之危有體粥以分妻孥差免琐離之善

首與以一幾生機能不戀故鄉一塊土耶晉省之灾全力汪之

家杜門坐斃者條目傷心之象將不遜於山西居恒全活一人夢境猶為色憲台畛域不分晉之民籍以生活何可勝數兹聞河間府属餓莩載道甚有合

喜處此時有不怦然心動者乎惟煎雀之量能活幾人現凝集親友勉捐糧

一千石大錢二千串視其將斃者予之不重在親往發給而重在親往看視

究竟被灾極重之區得之則生不得則死淹然待斃之餘生日翹首我

查户散賑其所謂壯者散而之四方者應如何以工代撫侯會同府州縣查中堂與之食而賜之生者若何景象幾何户口其所謂老弱轉字溝壑者應如何

明實在情形據實具禀以

聞自來被荒無全量若必待有极荒之全量而後行之吾民之生者幾希矣於讀

震台奏中有民生田若紛紛請撥接濟口食核計箭等銀两不敷尚鉅處此熟

北省亢旱筹款办赈说帖

光绪四年(一八七八),直隶大旱,盛宣怀初次以官 光绪四年(一八七八),直隶大旱,盛宣怀初次以官

二一・丘×九・光绪四年

二一·五×九·五厘米